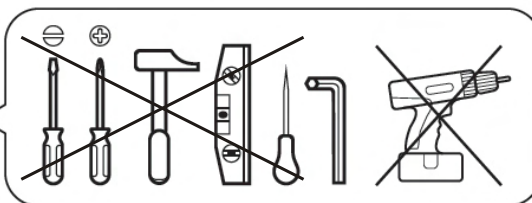


**FACILE - EASY  
LEICHT - FÁCIL**



**2**



**FR /** Pour toute demande de SAV, contactez-nous via l'espace dédié « demande de SAV » accessible dans votre suivi de commandes sur notre site [www.laredoute.fr](http://www.laredoute.fr), ou nous contacter au 0 969 323 515.

**UK /** If you need information about your product, email [helpline@redoute.co.uk](mailto:helpline@redoute.co.uk) or call: 033 0303 0199.

**CH /** Wenn Sie Fragen zu Ihrem Produkt, email: [info@redoute.ch](mailto:info@redoute.ch) oder anrufen: FR/IT: 0848 848 505, DE: 0848 848 505.

**BE /** Si vous avez des questions sur votre produit, email: [serviceclient@redoute.be](mailto:serviceclient@redoute.be) ou appeler: 056 85 15 15 - Als u vragen over uw product, email: [klantendienst@redoute.be](mailto:klantendienst@redoute.be) of bel: 056 85 15 00.

**ES /** Si tiene alguna pregunta acerca de su producto, email: [contacto@laredoute.es](mailto:contacto@laredoute.es) o llamar: 902 33 00 33.

**PT /** Se você tiver dúvidas sobre o seu produto, email: [contacto@redoute.pt](mailto:contacto@redoute.pt) ou chamar: 707201010.

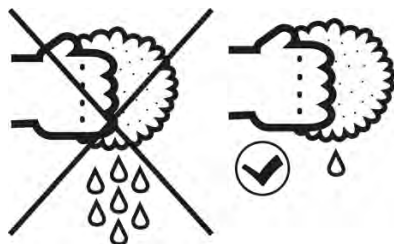
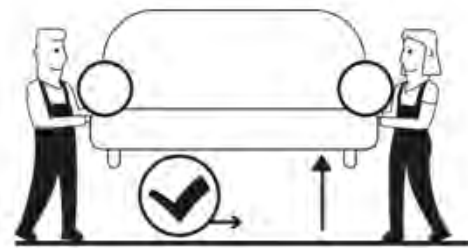
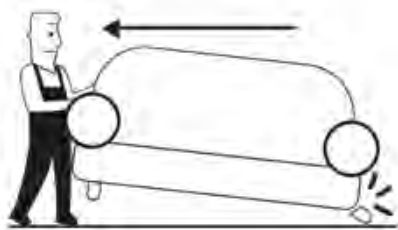
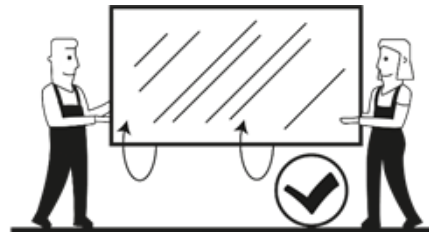
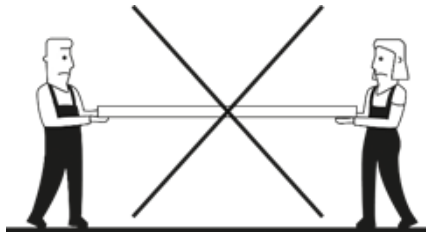
**SE /** Om du har frågor om din produkt, email: [service@laredoute.se](mailto:service@laredoute.se) eller ring: 033 - 48 20 00.

**NW /** Hvis du trenger informasjon om produktet, email: [service@laredoute.no](mailto:service@laredoute.no) eller telefon: 66-89-15-00.

**IT /** Se hai delle domande sul tuo articolo, ecco la mail via nuestro website.

**PL /** Jeśli mają Państwo pytania dotyczące produktu, prosimy pisać na numer telefonu: 32 225 28 28.

**RU /** Если Вам необходима дополнительная информация о товаре, свяжитесь с нами по телефонам 8 800 555 75 35 / 8 (495) 795 30 30, email: [info@laredoute.ru](mailto:info@laredoute.ru).



FR - Nous vous remercions pour votre achat. Nous espérons que ce produit répondra pleinement à vos attentes et vous satisfera au quotidien.

#### AVERTISSEMENT DE SECURITE

Information importante si votre meuble est muni d'une attache murale. En cas de chute du meuble, il y a un risque de blessures graves. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente. Les fixations murales ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur. Nous vous conseillons alors de vous adresser à un revendeur spécialisé pour obtenir des conseils sur les fixations adaptées à votre type de mur.

#### CONSEILS AVANT MONTAGE

Contrôlez le contenu de votre colis avant de procéder au montage. Assemblez ensuite le meuble en suivant l'ordre défini par la notice et si possible dans la pièce de destination.

---

---

DE - Vielen Dank für Ihren Einkauf. Wir hoffen, dass dieses Produkt wird voll und ganz erfüllen Ihre Anforderungen und erfüllen Sie im Alltag.

#### ACHTUNG

Wichtige Informationen, wenn Ihr Schrank hat einen Maueranker. Bei Möbel umkippen, besteht die Gefahr von schweren Verletzungen. Damit das Gehäuse vor dem Umkippen zu verhindern, müssen wir die permanente Wand zu befestigen. Wandhalterungen sind nicht erhalten, da ihre Wahl hängt von der Wandmaterial. Wir empfehlen Ihnen, die Sie an einen Fachhändler um Rat, Anhänge für Ihre Wand Typ angepasst beziehen.

#### VOR DER MONTAGE

Überprüfen Sie den Inhalt des Pakets vor der Installation. Montieren Sie die Möbel in der durch das Protokoll festgelegten Reihenfolge.

---

---

PT - Agradecemos a sua compra. Esperamos que este produto satisfaça plenamente as suas necessidades e seja um valioso contributo para o seu quotidiano.

#### AVISO DE SEGURANÇA

Informação importante caso o seu artigo esteja preparado para fixar à parede. A eventual queda de móveis, representa o risco de ferimentos graves. Para evitar que o móvel tombe, deve ser convenientemente fixado a uma parede. Os suportes de parede não estão incluídos porque a sua escolha depende do material da parede. Aconselhamos que consulte um vendedor especializado para se aconselhar relativamente aos suportes adequados para o seu tipo de parede.

#### ANTES DA MONTAGEM

Verifique o conteúdo da embalagem antes da instalação. Montar os móveis na ordem indicada pelas instruções.

---

---

SE - Tack för ditt köp. Vi hoppas att denna produkt kommer att fullt ut uppfyller dina krav och tillfredsställa dig i vardagen.

#### SÄKERHETSVARNING

Viktig information om ditt skåp har en vägg slips. Vid möbler falla, finns det en risk för allvarlig skada. För att förhindra att skåpet tippar, måste vi fixa permanent väggen. Väggekonsoler ingår inte eftersom deras val beror på väggmaterialet. Vi råder dig att hänvisa dig till en auktoriserad återförsäljare för råd om tillbehör anpassade för din vägg typ.

#### FORE MONTERING

Kontrollera innehållet i förpackningen före installationen. Montera sedan möblerna i den ordning som definieras av posten.

---

---

IT - Ti ringraziamo per il tuo acquisto. Speriamo che questo articolo ti darà piena soddisfazione.

#### AVVISO DI SICUREZZA

Informazione importante se il tuo mobile è dotato di un supporto a parete. Nel caso della caduta di un mobile vi è il rischio di lesioni gravi. Per evitare che il mobile cada, è necessario fissarlo al muro in modo permanente. L'occorrente per fissarlo al muro non è incluso perchè questo dipende dal materiale della parete. Ti consigliamo di contattare un rivenditore per avere un consiglio sugli elementi di fissaggio su misura per il tipo di parete.

#### CONSIGLI prima del montaggio

Verifica il contenuto della confezione prima di procedere all'installazione. Poi assembli i mobili nell'ordine definito nelle istruzioni e, se possibile nella stanza di destinazione.

---

---

RU - Благодарим Вас за покупку. Мы надеемся, что данный товар полностью соответствует Вашим ожиданиям и долго прослужит в использовании.

#### ОСТОРОЖНО

Внимательно прочитайте следующую информацию в случае, если ваш предмет интерьера предполагает крепление к стене. В случае падения предмета, имеется риск получения травм. Во избежание раскачивания предмета, следует прочно закрепить его на стене. Настенные крепления не входят в комплект по причине того, что их выбор зависит от материала, из которого изготовлена стена. Мы советуем Вам обратиться к специалисту, который поможет Вам подобрать соответствующее крепление для вашего типа стены.

#### СОВЕТЫ ПО СБОРКЕ

Прежде чем приступить к сборке, убедитесь, что в коробке находятся все заявленные детали предмета мебели. Крепите детали в соответствии с порядком, указанным в прилагаемой листовке, и, при возможности, в том помещении, где предполагается его установка.

---

---

UK - We thank you for your purchase. We hope this product will satisfy you in everyday life.

#### IMPORTANT SECURITY WARNING

Important information if your furniture is equipped with an anti-tipping device. In case of furniture tip-over, there is a risk of serious crushing injuries. To prevent the furniture from tipping-over, it must be permanently fixed to the wall. Wall fixing devices are not included since their choice depends on the wall material. We advise you to refer you to a specialized dealer for advice on suitable fixing systems for your wall type.

#### BEFORE ASSEMBLY

Check the contents of your package prior to assemble your furniture. Assemble then the furniture in the order defined by the assembly instruction

---

---

NL - Dank u voor uw aankoop. We hopen dat dit artikel volledig aan uw wensen zal voldoen.

#### VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

Belangrijke informatie indien uw meubel aan de muur bevestigd moet worden. Bij het vallen van meubels kunnen er ernstige letsels ontstaan. Om te vermijden dat het meubel kantelt, moet het goed bevestigd worden aan de muur of wand. Muurbevestigingen zijn niet inbegrepen omdat de keuze daarvan afhangt van het soort wand. Wij raden u aan om een specialist te raadplegen ivm het type bevestigingen voor uw type wand.

#### VÓÓR DE MONTAGE

Controleer de inhoud van het pakket voor de installatie. Monteer vervolgens het meubel door de handleiding te volgen.

---

---

ES - Muchas gracias por adquirir este producto. Esperamos que estés satisfecho/a con tu compra y que este producto responda plenamente a tus necesidades.

#### AVISO DE SEGURIDAD

Información importante si tu mueble tiene sujeción a la pared. En el caso de que el mueble caiga, existe el riesgo de heridas graves. Para evitar que el mueble se mueva, hay que fijarlo de forma permanente a la pared. Las piezas de fijación a la pared no están incluidas porque su elección depende del tipo de material de la pared. Te aconsejamos que te dirijas a un vendedor especializado que te aconseje sobre las piezas más adecuadas para tu tipo de pared.

#### ANTES DEL MONTAJE

Comprueba el contenido del paquete antes de empezar el montaje. Monta el mueble de inmediato siguiendo el orden definido en las instrucciones.

---

---

NE - Takk for kjøpet. Vi håper dette produktet vil fullt ut oppfyller dine krav og tilfredsstille deg i hverdagen.

#### SIKKERHET

Viktig informasjon om kabinettet har en vegg tie. Ved møbler fall, er det en risiko for alvorlig skade. For å hindre at kabinettet tipper, må vi fikse permanent vegg. Veggbraket-ter er ikke inkludert fordi deres valg avhenger av veggmaterialet. Vi anbefaler deg å henvise deg til en spesialist forhandler for råd om vedlegg tilpasset din veggtype.

#### FØR MONTERING

Sjekk innholdet i pakken før installasjonen. Monter deretter møblene i den rekkefølgen definert av posten.

---

---

PL - Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu. Mamy nadzieję, że produkt ten spełni wszystkie Państwa oczekiwania i będzie Państwu służyć na co dzień.

#### WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Ważna informacja: jeśli Państwa mebel posiada zaczep ścienny. W przypadku przewrócenia się mebla istnieje ryzyko ciężkich obrażeń. Aby uniknąć przesuwania się mebla, należy go przymocować na stałe do ściany. Mocowania ścienne nie znajdują się w zestawie, ponieważ ich wybór zależy od rodzaju ściany. Należy zwrócić się do specjalisty handlowego w celu otrzymania porady dotyczącej odpowiedniego mocowania do Państwa rodzaju ścian.

#### ZALECENIA PRZED MONTAŻEM

Przed przystąpieniem do montażu, należy sprawdzić zawartość paczki. Mebel należy montować zgodnie z kolejnością opisaną w instrukcji i w miarę możliwości w pomieszczeniu, w którym będzie ustawiony.

---

---

#### FR - CONSEILS D'UTILISATION

- Ne pas exposer votre mobilier à une température élevée ni à une humidité importante (comme par exemple derrière une baie vitrée, contre un mur froid ou humide ou encore près d'une cheminée ou d'un radiateur) pour éviter une décoloration ou détérioration de votre lit.
- Pour déplacer votre meuble, nous vous conseillons de toujours le faire à 2 personnes ou plus, ne le faites pas glisser mais soulevez-le pour éviter tout risque de rayures sur votre sol.
- ENTRETIEN POUR LES LITS EN TISSU
- Évitez d'exposer votre meuble aux rayons directs du soleil ou à des sources de chaleur sur le long terme, ceci pourrait provoquer une décoloration.
- Nettoyez périodiquement les parties bois en essuyant avec un chiffon propre imbibé d'un détergent doux (PH neutre) préalablement trempé dans de l'eau tiède. Terminer en essuyant avec un chiffon sec.
- Pour le revêtement de votre produit, nettoyez périodiquement avec la brosse douce d'un aspirateur.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs à base de solvants ou tampons abrasifs.
- Évitez tout contact avec des substances à base d'alcool.
- En cas de taches sur le revêtement, nous vous conseillons de consulter rapidement un spécialiste du détachage.
- Dans tous les cas, essayez le détachant d'abord sur une partie non visible de votre lit afin de vous assurer du résultat.
- Ne pas frotter les marques ou les salissures. Eponger soigneusement tout liquide renversé en tamponnant doucement avec un chiffon propre, sec et absorbant pour empêcher la formation de taches.
- Pour les housses amovibles, nous vous recommandons un nettoyage à sec. Les housses peuvent légèrement rétrécir, étirez les alors avant de les remettre en place sur la structure.

#### EN - RECOMMENDATIONS FOR USE

- Do not expose your furniture to high temperature or high humidity (such as behind a bay window, against a cold or damp wall or near a fireplace or radiator) to avoid discoloration or deterioration of your bed.
- To move your piece of furniture, we advise you to always do it with 2 or more people, do not slide it but lift it to avoid any risk of scratches on your floor.
- CARE FOR FABRIC BEDS
- Avoid exposing your furniture to direct sunlight or heat sources on the long term, this may cause discoloration.
- Periodically clean the wooden parts by wiping with a clean cloth soaked in mild detergent (neutral PH) previously soaked in lukewarm water. Finish by wiping with a dry cloth.
- For the coating of your product, clean periodically with the soft brush of a vacuum.
- Do not use solvent-based cleaners or abrasive pads.
- Avoid contact with alcohol-based substances.
- In case of stains on the coating, we advise you to consult a specialist quickly detachment.
- In all cases, try the stain remover first on an invisible part of your bed in order to ensure the result.
- Do not rub marks or dirt. Carefully blot up any spilled liquid gently dabbing with a clean, dry, absorbent cloth to prevent formation of tasks.
- For removable covers, we recommend dry cleaning. The covers can slightly shrink, then stretch them before putting them back in place on the structure.

#### ES - INSTRUCCIONES DE USO

- No exponga sus muebles a altas temperaturas o alta humedad (como detrás de una ventana salediza, contra una pared fría o húmeda o cerca de un chimenea o radiador) para evitar la decoloración o el deterioro de su cama.
- Para trasladar tu mueble, te aconsejamos que lo hagas siempre con 2 o más personas, no lo deslice, sino levántelo para evitar cualquier riesgo de rayar su piso.
- CUIDADO DE LAS CAMAS DE TELA
- Evite exponer sus muebles a la luz solar directa o fuentes de calor en el a largo plazo, esto puede causar decoloración.
- Limpie periódicamente las piezas de madera pasando un paño limpio empapado en detergente suave (PH neutro) previamente empapado en agua tibia. Termine limpiando con un paño seco.
- Para el recubrimiento de su producto, limpie periódicamente con el cepillo suave de un aspiradora.
- No use limpiadores a base de solventes o almohadillas abrasivas.
- Evite el contacto con sustancias a base de alcohol.
- En caso de manchas en el revestimiento, le recomendamos que consulte a un especialista rápidamente desapego.
- En todos los casos, pruebe primero el quitamanchas en una parte invisible de su cama para asegurar el resultado.
- No frote marcas ni suciedad. Seque cuidadosamente cualquier líquido derramado frotando suavemente con un paño limpio, seco y absorbente para evitar la formación de Tareas.
- Para cubiertas removibles, recomendamos limpieza en seco. Las cubiertas pueden encogerlas ligeramente, luego estíralas antes de volver a colocarlas en la estructura.

#### IT - ISTRUZIONI PER L'USO

- Non esporre i mobili ad alte temperature o umidità elevata (come dietro un bovindo, contro un muro freddo o umido o vicino a camino o termosifone) per evitare lo scolorimento o il deterioramento del letto.
- Per spostare il tuo mobile, ti consigliamo di farlo sempre con 2 o più persone, non farlo scorrere ma sollevarlo per evitare qualsiasi rischio di graffi sul pavimento.
- CURA DEI LETTI IN TESSUTO
- Evitare di esporre i mobili alla luce diretta del sole o a fonti di calore a lungo termine, ciò potrebbe causare scolorimento.
- Pulire periodicamente le parti in legno strofinando con un panno pulito imbevuto detergente delicato (PH neutro) precedentemente imbevuto di acqua tiepida. Finire pulendo con un panno asciutto.
- Per il rivestimento del vostro prodotto, pulite periodicamente con la spazzola morbida di a vuoto.
- Non utilizzare detergenti a base di solventi o spugnette abrasive.
- Evitare il contatto con sostanze a base alcolica.
- In caso di macchie sul rivestimento, si consiglia di consultare rapidamente uno specialista distacco.
- In tutti i casi, prova prima lo smacchiatore su una parte invisibile del tuo letto per farlo garantire il risultato.
- Non strofinare segni o sporco. Asciugare con cura qualsiasi liquido versato tamponando delicatamente con un panno pulito, asciutto e assorbente per evitare la formazione di compiti.
- Per i rivestimenti sfoderabili, si consiglia il lavaggio a secco. Le copertine possono restringersi leggermente, quindi allungarli prima di riposizionarli sulla struttura.

#### DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

- Setzen Sie Ihre Möbel keinen hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit aus (z. B. hinter einem Erkerfenster, an einer kalten oder feuchten Wand oder in der Nähe eines Kamin oder Heizkörper), um eine Verfärbung oder Beschädigung Ihres Bettes zu vermeiden.
- Um Ihr Möbelstück zu bewegen, empfehlen wir Ihnen, es immer mit 2 oder mehr Personen zu tun, Schieben Sie es nicht, sondern heben Sie es an, um Kratzer auf Ihrem Boden zu vermeiden.
- PFLEGE VON STOFFBETTEN
- Setzen Sie Ihre Möbel keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen aus Langfristig kann dies zu Verfärbungen führen.
- Reinigen Sie die Holzteile regelmäßig, indem Sie sie mit einem sauberen, getränkten Tuch abwischen Feinwaschmittel (pH-neutral) zuvor in lauwarmem Wasser eingeweicht. Abschließend mit a wischen trockene Kleidung.
- Reinigen Sie die Beschichtung Ihres Produkts regelmäßig mit der weichen Bürste von a Vakuum.
- Verwenden Sie keine lösemittelhaltigen Reiniger oder Scheuerschwämme.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Substanzen auf Alkoholbasis.
- Bei Flecken auf der Beschichtung raten wir Ihnen, schnell einen Fachmann zu Rate zu ziehen Ablösung.
- Probieren Sie den Fleckentferner in jedem Fall zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle Ihres Bettes aus sorgen für das Ergebnis.
- Reiben Sie keine Flecken oder Schmutz. Verschüttete Flüssigkeit vorsichtig abtupfen vorsichtig mit einem sauberen, trockenen, saugfähigen Tuch abtupfen, um die Bildung von zu verhindern Aufgaben.
- Für abnehmbare Bezüge empfehlen wir eine chemische Reinigung. Die Abdeckungen können leicht schrumpfen, dann dehnen, bevor sie wieder an der Struktur angebracht werden.

#### PT - INSTRUÇÕES DE USO

- Não exponha seus móveis a altas temperaturas ou umidade (como atrás de uma janela saliente, contra uma parede fria ou húmida ou perto de uma lareira ou radiador) para evitar a descoloração ou deterioração da sua cama.
- Para deslocar o seu móvel, aconselhamos que o faça sempre com 2 ou mais pessoas, não o deslize, mas levante-o para evitar qualquer risco de arranhões no chão.
- CUIDADOS COM CAMAS DE TECIDO
- Evite expor seus móveis à luz solar direta ou fontes de calor no longo prazo, isso pode causar descoloração.
- Limpe periodicamente as partes de madeira com um pano limpo embebido em detergente neutro (PH neutro) previamente embebido em água morna. Finalize limpando com um roupa seca.
- Para o revestimento do seu produto, limpe periodicamente com a escova macia de um vácuo.
- Não use produtos de limpeza à base de solvente ou esponjas abrasivas.
- Evite o contato com substâncias à base de álcool.
- Em caso de manchas no revestimento, aconselhamos consultar um especialista rapidamente destacamento.
- Em todos os casos, experimente primeiro o removedor de manchas em uma parte invisível de sua cama para garantir o resultado.
- Não esfregue marcas ou sujeira. Limpe cuidadosamente qualquer líquido derramado enxugue suavemente com um pano limpo, seco e absorvente para evitar a formação de tarefas.
- Para tampas removíveis, recomendamos a limpeza a seco. As tampas podem encolher ligeiramente, depois estique-os antes de os voltar a colocar na estrutura.

#### NL - GEBRUIKSAANWIJZING

- Stel uw meubels niet bloot aan hoge temperaturen of hoge luchtvochtigheid (zoals achter een erker, tegen een koude of vochtige muur of bij een open haard of radiator) om verkleuring of aantasting van uw bed te voorkomen.
- Voor het verplaatsen van uw meubel adviseren wij u dit altijd met 2 of meer personen te doen, verschuif het niet maar til het op om elk risico op krassen op uw vloer te voorkomen.
- ZORG VOOR STOFFEN BEDDEN
- Stel uw meubels niet bloot aan direct zonlicht of warmtebronnen op de vloer op lange termijn kan dit verkleuring veroorzaken.
- Maak de houten delen regelmatig schoon door ze af te vegen met een schone, doordrenkte doek mild reinigingsmiddel (neutrale PH) vooraf gedrenkt in lauw water. Werk af door af te vegen met een droge doek.
- Voor de coating van uw product, reinig periodiek met de zachte borstel van een vacuüm.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen op basis van oplosmiddelen of schuursponges.
- Vermijd contact met op alcohol gebaseerde stoffen.
- Bij vlekken op de coating adviseren wij u snel een specialist te raadplegen onthechting.
- Probeer de vlekkenverwijderaar in alle gevallen eerst uit op een onzichtbaar deel van je bed zorgen voor het resultaat.
- Wrijf niet over vlekken of vuil. Dep gemorste vloestof voorzichtig op zachtjes deppen met een schone, droge, absorberende doek om vorming van taken.
- Voor afneembare hoezen raden wij stomerij aan. De dekens kunnen enigszins krimpen, rek ze vervolgens uit voordat u ze weer op hun plaats op de structuur plaatst

#### NO - BRUKSANVISNING

- Ikke utsett møblene for høy temperatur eller høy luftfuktighet (som bak et karnapp, mot en kald eller fuktig vegg eller i nærheten av en peis eller radiator) for å unngå misfarging eller forringelse av sengen din.
- For å flytte møbelet ditt, anbefaler vi at du alltid gjør det med 2 eller flere personer, ikke skyv den, men løft den for å unngå risiko for riper på gulvet.
- PLEIE FOR STOFFSENGER
- Unngå å utsette møblene dine for direkte sollys eller varmekilder på på lang sikt kan dette føre til misfarging.
- Rengjør tredelene med jevne mellomrom ved å tørke av med en ren klut fuktet i mildt vaskemiddel (nøytral PH) tidligere bløtlagt i lunken vann. Avslutt med å tørke av med en tørr klut.
- For belegg på produktet, rengjør med jevne mellomrom med den myke børsten til en vakuum.
- Ikke bruk løsemiddelbaserte rengjøringsmidler eller slippeputer.
- Unngå kontakt med alkoholbaserte stoffer.
- Ved flekker på belegget anbefaler vi deg å konsultere en spesialist raskt løsrivelse.
- I alle tilfeller, prøv først flekkjerneren på en usynlig del av sengen for å sikre resultatet.
- Ikke gni merker eller skitt. Tørk forsiktig opp eventuell sølt væske dupp forsiktig med en ren, tørr, absorberende klut for å forhindre dannelse av oppgaver.

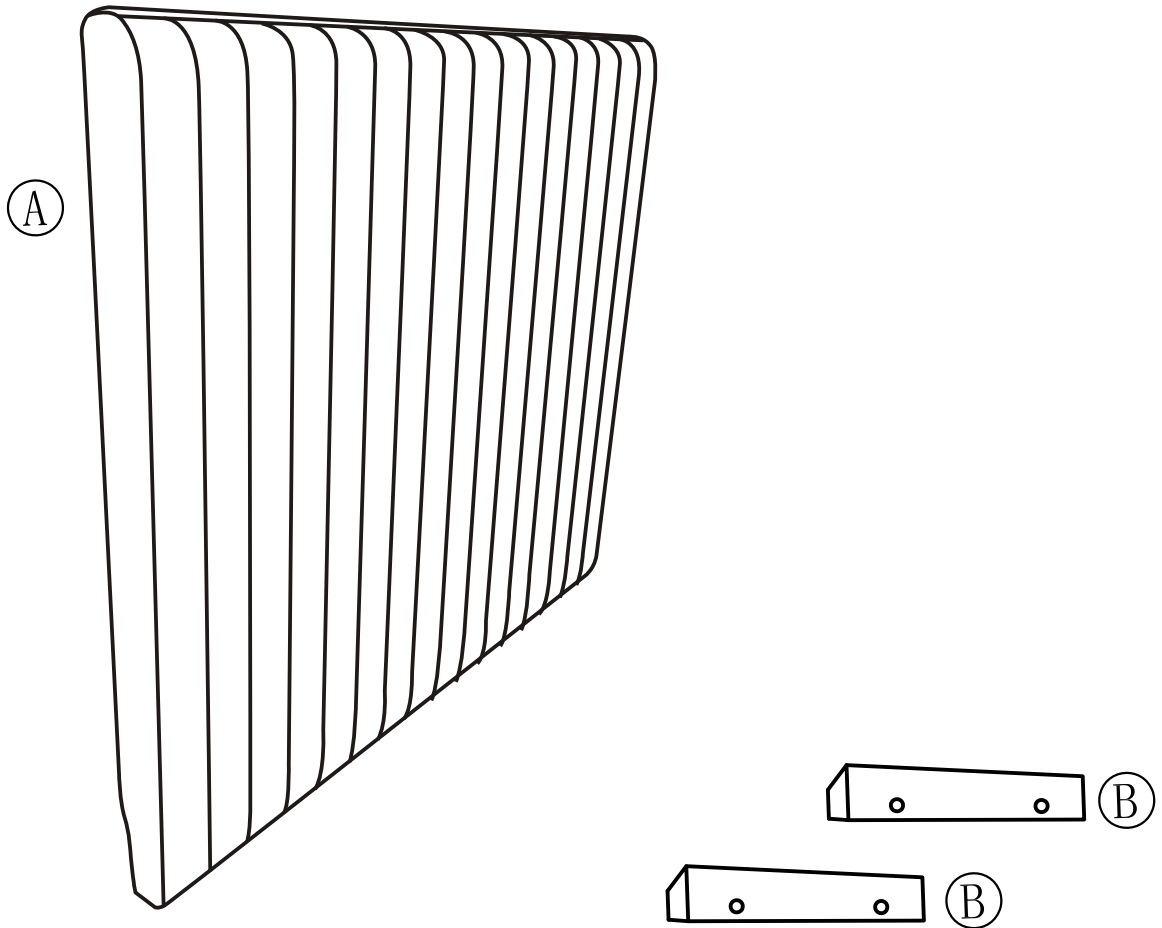
- For avtagbare deksler anbefaler vi renseri. Dekslene kan krymp litt, og strekk dem deretter før du setter dem tilbake på strukturen.

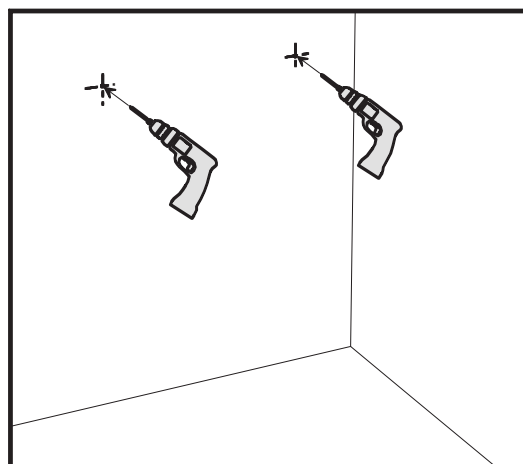
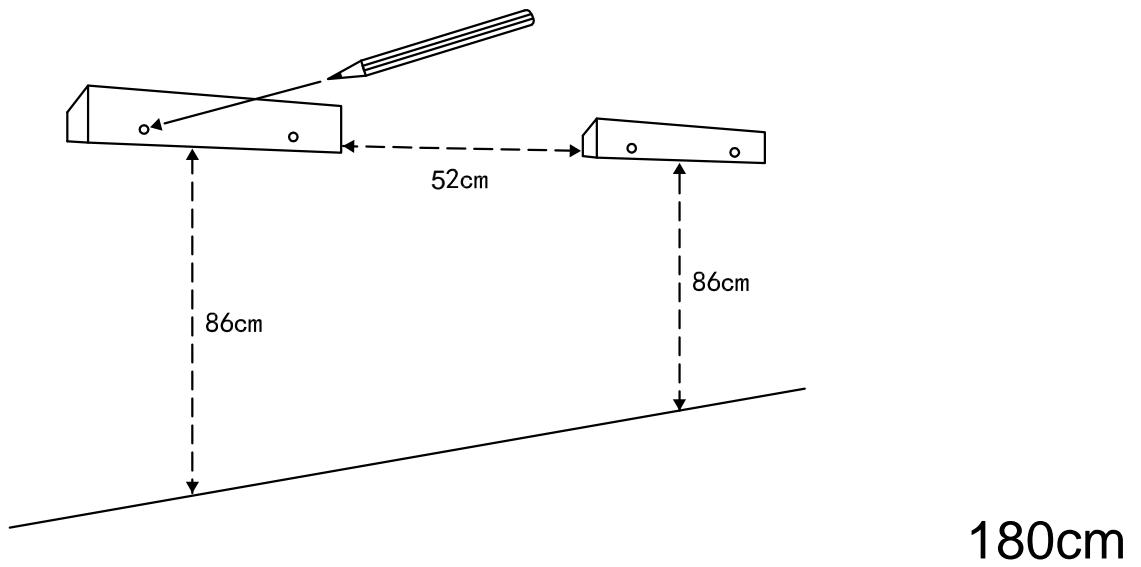
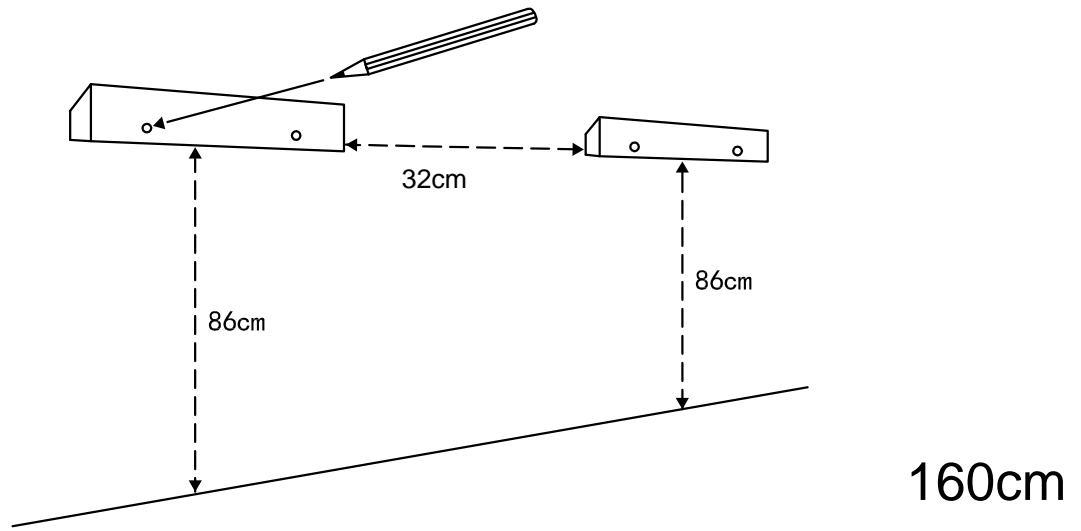
#### SV - BRUKSANVISNING

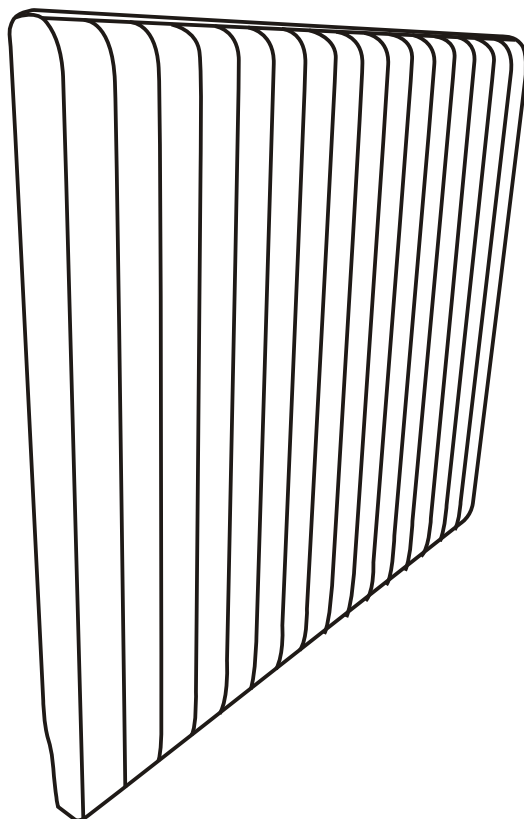
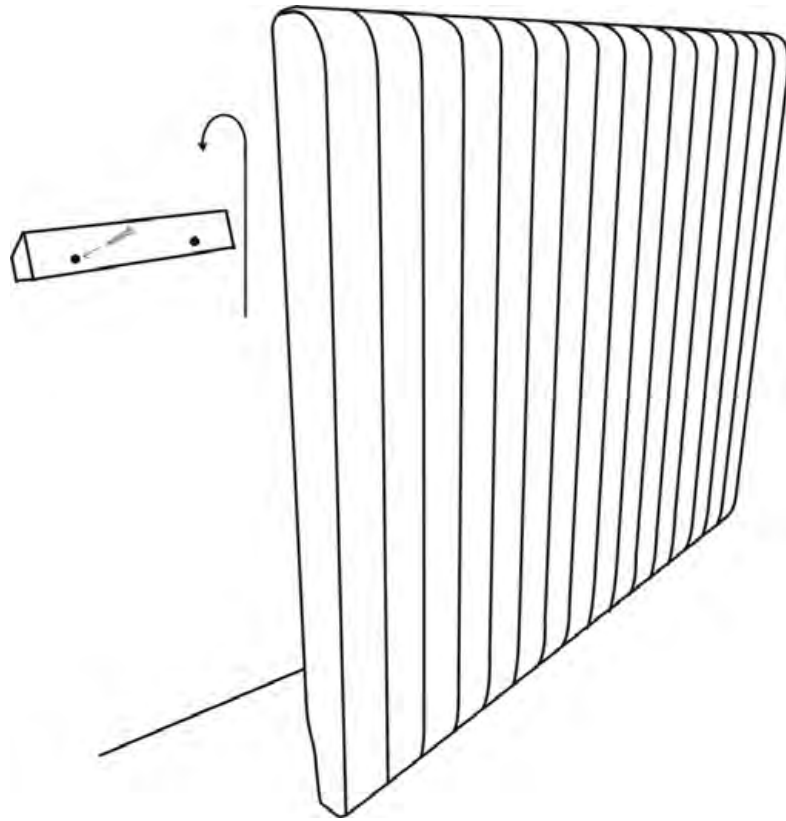
- Utsätt inte dina möbler för höga temperaturer eller hög luftfuktighet (som bakom ett burspråk, mot en kall eller fuktig vägg eller nära en öppen spis eller radiator) för att undvika missfärgning eller försämring av din säng.
  - För att flytta din möbel rekommenderar vi att du alltid gör det med 2 eller fler personer, skjut den inte utan lyft den för att undvika risk för repor på ditt golv.
- #### VÅRD AV TYGSÄNGAR
- Undvik att utsätta dina möbler för direkt solljus eller värmekällor på långa sikt kan detta orsaka missfärgning.
  - Rengör trädelen med jämna mellanrum genom att torka av dem med en ren trasa indränkt i mildt rengöringsmedel (neutralt PH) som tidigare blöts i ljummet vatten. Avsluta med att torka av med en torr trasa.
  - För beläggning av din produkt, rengör med jämna mellanrum med en mjuk borste Vakuüm.
  - Använd inte lösningsmedelsbaserade rengöringsmedel eller slipkuddar.
  - Undvik kontakt med alkoholbaserade ämnen.
  - Vid fläckar på belägningen råder vi dig att snabbt rådfråga en specialist avskildhet.
  - Prova i alla fall först fläckborttagningsmedlet på en osynlig del av din säng för att säkerställa resultatet.
  - Gnugga inte märken eller smuts. Torka försiktigt upp eventuell utspild vätska dutta försiktigt med en ren, torr, absorberande trasa för att förhindra bildning av uppgifter.
  - För avtagbara överdrag rekommenderar vi kemtvätt. Överdragen kan krympa något, sträck dem sedan innan du sätter dem tillbaka på plats på strukturen.

#### U - ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Не подвергайте мебель воздействию высокой температуры или высокой влажности. (например, за эркером, у холодной или сырой стены или возле камина или радиатора), чтобы избежать обесцвечивания или порчи вашей кровати.
  - Чтобы переместить ваш предмет мебели, мы советуем вам всегда делать это с 2 или более людьми, не двигайте его, а поднимайте, чтобы не поцарапать пол.
- #### УХОД ЗА ТКАНЕВЫМИ КРОВАТЯМИ
- Не подвергайте мебель воздействию прямых солнечных лучей или источников тепла на в долгосрочной перспективе это может привести к обесцвечиванию.
  - Периодически очищайте деревянные детали, протирая их чистой тряпкой, смоченной в мягкое моющее средство (нейтральный PH), предварительно смоченное в теплой воде. В завершение протрите сухая ткань.
  - Периодически очищайте покрытие изделия мягкой щеткой вакуум.
  - Не используйте чистящие средства на основе растворителей или абразивные губки.
  - Избегайте контакта с веществами на основе спирта.
  - В случае появления пятен на покрытии советуем быстро обратиться к специалисту отряд.
  - Во всех случаях сначала попробуйте пятновыводитель на невидимой части кровати, чтобы обеспечить результат.
  - Не трите следы или грязь. Тщательно промокните любую пролитую жидкость Аккуратно промокните чистой, сухой, впитывающей тканью, чтобы предотвратить образование задания.
  - Для съемных чехлов мы рекомендуем сухую чистку. Чехлы могут немного сожмуть, затем растяните их перед тем, как положить обратно на к







F – Durant le transport, votre produit a pu être marqué par l’emballage. Ces marques peuvent facilement partir avec l’utilisation de chaleur humide à l’aide de nettoyeur vapeur (pas trop longtemps), défroisseur vapeur avec embout adapté ou à la pattemouille. Toujours essayer au préalable sur un endroit caché de votre produit pour vérifier que le moyen utilisé n’altère pas le revêtement.

GB - During transport, your product may have been marked by the packaging. These marks can easily be removed with the use of moist heat using a steam cleaner (not too long), a garment steamer with a suitable nozzle or a damp cloth. Always try on a hidden spot on your product beforehand to verify that the coating has not been affected.

D - Während des Transports wurde Ihr Produkt möglicherweise durch die Verpackung gekennzeichnet. Diese Flecken können leicht mit feuchter Hitze mit einem Dampfreiniger (nicht zu lang), einem Dampfgarer mit einer geeigneten Düse oder einem feuchten Tuch entfernt werden. Versuchen Sie immer vorher eine versteckte Stelle auf Ihrem Produkt, um sicherzustellen, dass das verwendete Medium die Beschichtung nicht beeinflusst.

NL - Tijdens transport is uw product mogelijk gekenmerkt door de verpakking. Deze vlekken kunnen eenvoudig worden verwijderd met behulp van vochtige warmte met behulp van een stoomreiniger (niet te lang), een kledingstomer met een geschikt mondstuk of een vochtige doek. Probeer altijd vooraf een verborgen plek op uw product om te controleren of het gebruikte medium de coating niet verandert.

PT - Durante o transporte, o seu produto pode ter sido marcado pela embalagem. Essas marcas podem ser facilmente removidas com um limpador a vapor (durante um curto período de tempo) usando o seu calor húmido, um vaporizador de roupas com um bico adequado ou um pano húmido. Experimente sempre num local escondido do seu produto para verificar se este método usado não afeta o revestimento.

IT - Durante il trasporto, il prodotto potrebbe essere stato marcato dall'imbballaggio. Questi segni possono essere facilmente rimossi con l'uso di calore umido utilizzando un pulitore a vapore (non troppo a lungo), un ferro a vapore per indumenti con un becuccio adatto o un panno umido. Provare sempre prima in un punto nascosto del prodotto per verificare che il mezzo utilizzato non danneggi il rivestimento.

ES - Durante el transporte, su producto puede haber sido marcado por el embalaje. Estas marcas se pueden eliminar fácilmente con el uso de calor húmedo con un limpiador a vapor (no demasiado largo), un vaporizador de prendas con una boquilla adecuada o un paño húmedo. Pruebe siempre en un lugar oculto de su producto de antemano para verificar que el medio utilizado no afecte el recubrimiento.

RS - Во время транспортировки на товаре могут остаться следы от упаковки. Эти следы можно легко удалить с помощью влажного тепла, используя пароочиститель (не слишком долго), отпариватель для одежды с подходящей насадкой или отутюживание. Всегда предварительно опробуйте их на скрытом участке вашего товара, чтобы убедиться, что применяемый способ не влияет отрицательно на изделие.